

No. 33014

**GERMANY
and
PHILIPPINES**

**Agreement concerning financial cooperation in 1995. Signed
at Manila on 15 February 1996**

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 1 August 1996.

**ALLEMAGNE
et
PHILIPPINES**

**Accord de coopération financière en 1995. Signé à Manille le
15 février 1996**

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 1^{er} août 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND THE PHILIP-
PINES CONCERNING FINAN-
CIAL COOPERATION IN 1995

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE EN 1995 ENTRE
L'ALLEMAGNE ET LES PHI-
LIPPINES

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force on 15 February 1996 by signature, in accordance with article 6.

¹ Entré en vigueur le 15 février 1996 par la signature, conformément à l'article 6.